

DONGWON SK, s. r. o.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

31. DECEMBER 2013

DONGWON SK, s. r. o.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti DONGWON SK, s. r. o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti DONGWON SK, s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti DONGWON SK, s. r. o. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava 28. marca 2014



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Patrik Ferko, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1045

S Ú V A H A

k 31. decembru 2013
(v celých eurách)

Účtovná zvierka

Účtovná zvierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

☒ - zostavená
☐ - schválená

(vyznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 2 0 6 6 4 4 2

IČO

3 6 3 4 7 8 5 0

SK NACE

2 9 . 3 2 . 0

Za obdobie

 Mesiac Rok
 od 0 1 2 0 1 3

do 1 2 2 0 1 3

 Bezprostredne
 predchádzajúce
 obdobie

od 0 1 2 0 1 2

do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

D O N G W O N S K , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

T o v á r e n s k á

Číslo

1

PSČ

0 1 8 4 1

Obec

D u b n i c a n a d V á h o m

Číslo telefónu

0 4 2 / 2 3 0 0 2 3 4

Číslo faxu

0 4 2 / 2 3 0 0 2 2 0

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 27.3.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa:			

DONGWON SK, s.r.o., DIČ: 2022066442
Súvaha k 31. decembru 2013

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	č.r. c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto 1 (časť 1) (v eurách)	Korekcia 1 (časť 2) (v eurách)	Netto 2 (v eurách)	Netto 3 (v eurách)
	Spolu majetok (r. 002 + r. 030 + r. 061)	001	19 577 352	7 431 181	12 146 171	12 493 785
A.	Neobežný majetok (r. 003 + r. 011 + r. 021)	002	14 307 982	7 266 106	7 041 876	8 021 643
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	507 145	325 272	181 873	226 769
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	-	-	-	-
A.I.2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	202 557	183 045	19 511	3 938
A.I.3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006	304 588	142 226	162 362	216 915
A.I.4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	-	-	-	-
A.I.5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	-	-	-	-
A.I.6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	-	-	-	5 916
A.I.7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	-	-	-	-
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	13 800 837	6 940 834	6 860 003	7 794 874
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	173 017	-	173 017	173 017
A.II.2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	2 866 482	1 072 973	1 793 510	1 868 664
A.II.3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	014	10 661 001	5 863 691	4 797 310	4 738 860
A.II.4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015	-	-	-	-
A.II.5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016	-	-	-	-
A.II.6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	-	-	-	-
A.II.7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	100 337	4 171	96 166	1 008 937
A.II.8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	-	-	-	5 396
A.II.9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	-	-	-	-
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	-	-	-	-
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	-	-	-	-
A.III.2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	-	-	-	-
A.III.3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024	-	-	-	-
A.III.4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	-	-	-	-
A.III.5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	-	-	-	-
A.III.6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	-	-	-	-
A.III.7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	-	-	-	-
A.III.8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	-	-	-	-
B.	Obežný majetok (r. 031+ r. 038 + r. 046 + r. 055)	030	5 187 234	165 076	5 022 159	4 449 497
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	2 138 723	165 076	1 973 647	2 344 952
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	1 929 982	165 076	1 764 906	1 808 445
B.I.2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	105 613	-	105 613	76 950
B.I.3.	Výrobky (123) - 194	034	101 414	-	101 414	110 447
B.I.4.	Zvieratá (124) - 195	035	-	-	-	-
B.I.5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	1 715	-	1 715	349 110
B.I.6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	-	-	-	-
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	-	-	-	-
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	-	-	-	-
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	-	-	-	-
B.II.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	-	-	-	-
B.II.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	-	-	-	-
B.II.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	-	-	-	-
B.II.6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	-	-	-	-
B.II.7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	-	-	-	-
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	2 290 052	-	2 290 052	1 773 664
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	2 225 445	-	2 225 445	1 717 415
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	-	-	-	-
B.III.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	-	-	-	-
B.III.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	-	-	-	-
B.III.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	-	-	-	-
B.III.6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	-	-	-	-
B.III.7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345 346, 347) - 391A	053	60 422	-	60 422	47 680
B.III.8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	4 185	-	4 185	8 569
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	758 460	-	758 460	330 881
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	5 391	-	5 391	3 252
B.IV.2.	Účty v bankách (221A, 22X +/-261)	057	753 068	-	753 068	327 629
B.IV.3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	-	-	-	-
B.IV.4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	-	-	-	-
B.IV.5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	-	-	-	-
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	82 136	-	82 136	22 645
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	470	-	470	-
C.2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	49 227	-	49 227	22 645
C.3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	-	-	-	-
C.4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	32 439	-	32 439	-

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	č.r. c	Bežné účtovné obdobie 5 (v eurách)	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 6 (v eurách)
	Spolu vlastné imanie a záväzky (r. 067 + r. 088 + r. 121)	066	12 146 171	12 493 785
A.	Vlastné imanie (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087)	067	7 898 097	7 561 913
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až r. 072)	068	7 093 542	7 093 542
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	7 093 542	7 093 542
A.I.2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/-252)	070	-	-
A.I.3.	Zmena základného imania +/- 419	071	-	-
A.I.4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/-353)	072	-	-
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až r. 079)	073	2 603	2 603
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	-	-
A.II.2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	2 603	2 603
A.II.3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	-	-
A.II.4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	-	-
A.II.5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	-	-
A.II.6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	-	-
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	110 954	81 990
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	110 954	81 990
A.III.2.	Nedeliteľný fond (422)	082	-	-
A.III.3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	-	-
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov (r. 085 + r. 086)	084	174 814	(195 506)
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	174 814	-
A.IV.2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/-429)	086	-	(195 506)
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení / +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	516 183	579 284
B.	Záväzky (r. 089 + r. 094 + r. 106 + r. 117 + r. 118)	088	4 248 039	4 931 679
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	375 977	380 344
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	-	-
B.I.2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	139 333	133 836
B.I.3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	67 654	57 180
B.I.4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	168 990	189 328
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 209 350	1 469 958
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	-	-
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	-	-
B.II.3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	-	-
B.II.4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	-	-
B.II.5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	997 052	997 052
B.II.6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	100	-	-
B.II.7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	-	-
B.II.8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	-	-
B.II.9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	12 020	9 230
B.II.10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	103 384	272 822
B.II.11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	96 895	190 854
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	2 662 712	3 081 377
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 557 461	2 186 246
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	-	-
B.III.3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	227 221	304 126
B.III.4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	-	-
B.III.5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	-	-
B.III.6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	-	-
B.III.7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	196 917	175 823
B.III.8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	104 448	96 313
B.III.9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	323 184	125 363
B.III.10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	253 482	193 506
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/-/255A)	117	-	-
B.V.	Bankové úvery (r. 119 + r. 120)	118	-	-
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	-	-
B.V.2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	-	-
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	35	193
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	-	-
C.2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	35	189
C.3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	-	-
C.4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	-	4

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. decembru 2013
(v celých eurách)

Účtovná závierka

Účtovná závierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

☒ - zostavená
☐ - schválená

(vyznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 2 0 6 6 4 4 2

IČO

3 6 3 4 7 8 5 0

SK NACE

2 9 . 3 2 . 0

Za obdobie

 Mesiac Rok
 od 0 1 2 0 1 3

do 1 2 2 0 1 3

 Bezprostredne
 predchádzajúce
 obdobie

od 0 1 2 0 1 2

do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

D O N G W O N S K , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

T o v á r e n s k á

Číslo

1

PSČ

0 1 8 4 1

Obec

D u b n i c a n a d V á h o m

Číslo telefónu

0 4 2 / 2 3 0 0 2 3 4

Číslo faxu

0 4 2 / 2 3 0 0 2 2 0

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
27.3.2014			
Schválená dňa:			

DONGWON SK, s.r.o., DIČ: 2022066442
Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Ozna- čenie a	TEXT b	č.r. c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			4 (v eurách)	5 (v eurách)
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	319 650	417 430
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	318 285	417 430
+	Obchodná marža (r. 01 - r. 02)	03	1 365	-
II.	Výroba (r. 05 + r. 06 + r. 07)	04	28 202 532	25 283 483
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	27 965 705	24 966 144
II.2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	17 591	70 717
II.3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	219 236	246 622
B.	Výrobná spotreba (r. 09 + r. 10)	08	21 566 646	18 901 741
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	18 795 813	16 018 471
B.2.	Služby (účtová skupina 51)	10	2 770 832	2 883 270
+	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 - r. 08)	11	6 637 251	6 381 742
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až r. 16)	12	4 315 787	3 811 997
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	2 932 505	2 771 387
C.2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	319 928	-
C.3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	935 710	870 275
C.4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	127 644	170 335
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	32 320	26 392
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1 508 207	1 644 015
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	249 553	278 325
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	220 546	253 193
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	-	-
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	28 199	62 671
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	70 412	115 580
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	-	-
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	-	-
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r. 25)	26	767 731	871 561
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	-	-
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	-	-
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (r. 30 + r. 31 + r. 32)	29	-	-
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	-	-
VII.2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	-	-
VII.3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	-	-
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	-	-
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	-	-
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	-	-
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	-	-
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	-	-
X.	Výnosové úroky (662)	38	26	137
N.	Nákladové úroky (562)	39	44 201	59 390
XI.	Kurzové zisky (663)	40	482	1 212
O.	Kurzové straty (563)	41	458	520
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	-	-
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	13 575	11 806
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	-	-
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	-	-
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r. 45)	46	(57 726)	(70 367)
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením (r. 26 + r. 46)	47	710 005	801 194
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti (r. 49 + r. 50)	48	193 822	221 910
S.1.	- splatná (591, 595)	49	287 781	103 516
S.2.	- odložená (+/- 592)	50	(93 959)	118 394
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení (r. 47 - r. 48)	51	516 183	579 284
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	-	-
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	-	-
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením (r. 52 - r. 53)	54	-	-
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti (r. 56 + r. 57)	55	-	-
U.1.	- splatná (593)	56	-	-
U.2.	- odložená (+/- 594)	57	-	-
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení (r. 54 - r. 55)	58	-	-
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 47 + r. 54)	59	710 005	801 194
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	-	-
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 51 + r. 58 - r. 60)	61	516 183	579 284

Poznámky Úč POD 3 - 04

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky

zostavenej k 31. decembru 2013

v ☐ - eurocentochv ☒ - celých eurách *)

Za obdobie

od mesiac rok
01 2013do mesiac rok
12 2013Za bezprostredne
predchádzajúce obdobieod mesiac rok
01 2012do mesiac rok
12 2012

Dátum vzniku účtovnej jednotky

30 09 2005

Účtovná závierka

- ☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

- ☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

36347850

DIČ

2022066442

Kód SK NACE

29 . 32 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

D O N G W O N S K , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

T o v á r e n s k á

Číslo

1

PSČ

01841

Názov obce

D u b n i c a n a d V á h o m

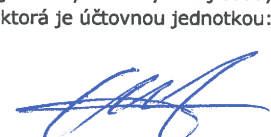
Číslo telefónu

042 / 2300234

Číslo faxu

042 / 2300220

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 27.3.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa:			

*) Vyznačuje sa krížikom



I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno a sídlo	DONGWON SK, s. r. o. Továrenská 1; 018 41 Dubnica nad Váhom
Dátum založenia	27. septembra 2005
Dátum vzniku (podľa obchodného registra)	30. septembra 2005 (Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka číslo 16043)
Hospodárska činnosť	- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu voľnej živnosti (maloobchod), - kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom v rozsahu voľnej živnosti (veľkoobchod), - marketing - sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby, obchodu a služieb v rozsahu voľnej živnosti - výroba lisovaných a zváraných plechových dielcov, výrobkov pre automobilový priemyselných výrobkov, ktoré podliehajú samostatnému typovému schváleniu - vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti

2. Zamestnanci

Názov položky	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	280	276
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	284	278
<i>z toho: vedúci zamestnanci</i>	4	4

3. Neobmedzené ručenie

DONGWON SK, s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“) nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti DONGWON SK, s. r. o. bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2013 podľa slovenských právnych predpisov, a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

5. Schválenie účtovnej závierky za rok 2012

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 28. júna 2013.

6. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 19. júla 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 25. júla 2013.

7. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 3. decembra 2013 schválilo spoločnosť Deloitte Audit s.r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

8. Členovia orgánov spoločnosti

Konateľ:	Sungyong Park	od: 8.11.2010
	Eun Woo Lee	od: 1.12.2013

9. Štruktúra spoločníkov a akcionárov a ich podiel na základnom imaní

<i>Spoločník/akcionár</i>	<i>Podiel na základnom imaní</i>		<i>Hlasovacie práva v %</i>	<i>Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %</i>
	<i>v eurách</i>	<i>v %</i>		
DONGWON METAL CO., LTD	7 093 542	100	100	-
Spolu	7 093 542	100	100	-

10. Konsolidovaná účtovná závierka

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky DONGWON METAL CO., LTD. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti DONGWON METAL CO., LTD je sprístupnená v jej sídle v Kyungsan, Jinryang-Eup, Yanggi-Ri 330-1, Kórejská republika.

II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú od 1. júla 2010 úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína dňom mesiaca uvedeného dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	<i>Predpokladaná doba používania v rokoch</i>	<i>Metóda odpisovania</i>	<i>Ročná odpisová sadzba v %</i>
Softvér	5	lineárna	20,00
Oceniteľné práva - know-how	6	lineárna	20,00

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania (výnimku tvoria expedičné palety, ktoré sa odpisujú 5 rokov). Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

<i>Druh majetku</i>	<i>Predp. doba používania v rokoch</i>	<i>Metóda odpisovania</i>	<i>Ročná odpisová sadzba</i>
Budovy a stavby	12, 20	lineárna	8,33 / 5
Stroje a zariadenia	3,6,10	lineárna	33,33 / 16,67 / 10
Dopravné prostriedky obstarané prostredníctvom finančného leasingu	3	lineárna	33,33
Inventár	6	lineárna	16,67
IT technika	4,6	lineárna	25 / 16,67
Palety	5	lineárna	20
Ostatné	4,6,12	lineárna	25 / 16,67 / 8,33

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov.

(c) Zásoby

Nakupovaný priamy materiál sa pri obstaraní oceňuje štandardnými cenami. Rozdiel medzi štandardnými a skutočnými obstarávacími cenami (ktoré zahŕňujú nákupné ceny materiálu a náklady súvisiace s obstaraním – obzvlášť clo, preskladnenie, prepravu a iné) sa účtuje ako odchýlka od skutočnej obstarávacej ceny na analytickej evidencii účtu zásob. Ak sú skutočné náklady vyššie ako štandardné, kladná odchýlka je účtovaná na ťarchu účtu odchýlky, zatiaľ čo záporná odchýlka (v prípade, že skutočné náklady sú nižšie ako štandardné) je účtovaná v prospech účtu odchýlky.

Vyskladnenie a spotreba materiálu je ocenené v štandardných cenách, zatiaľ čo účet odchýlky je upravený pri zostavovaní účtovnej závierky tak, aby zohľadnil rozdiely medzi štandardnými a skutočnými cenami len pre množstvo materiálu na sklade ku koncu roka.

Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou:

nedokončená výroba a výrobky sa oceňujú vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, prípadne aj časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Zásoby obstarané iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia zásob alebo zásob novo zistených pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyhnutiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(k) Prenájom (lízing)

Operatívny prenájom. Majetok prenájatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom (s kúpnu opciou; bez kúpnej opcie je považovaný za operatívny prenájom). Majetok prenájatý na základe zmluvy uzatvorenej do 31. decembra 2003 vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Majetok prenájatý na základe zmluvy uzatvorenej 1. januára 2004 a neskôr vykazuje ako svoj majetok jeho nájomca, nie vlastník.

(l) Deriváty

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na tuzemskej burze, zahraničnej burze alebo na inom verejnom trhu sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na neverejnom trhu sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(m) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(n) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

(o) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

DONGWON SK, s. r. o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2013

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok (r. 003 a 011 súvahy)

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého nehmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2013

	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
Riadok súvahy	004	005	006	007	008	009	010	003
Prvotné ocenenie								
K 1. januára 2013	-	182 837	304 588	-	-	5 916	-	493 341
Prírastky	-	-	-	-	-	13 804	-	13 804
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	19 720	-	-	-	-19 720	-	-
K 31. decembru 2013	-	202 557	304 588	-	-	-	-	507 145
Oprávky								
K 1. januára 2013	-	178 899	87 673	-	-	-	-	266 572
Prírastky	-	4 146	47 433	-	-	-	-	51 579
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	183 045	135 106	-	-	-	-	318 151
Opravná položka								
K 1. januára 2013	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	7 120	-	-	-	-	7 120
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	7 120	-	-	-	-	7 120
Zostatková hodnota								
K 1. januára 2013	-	3 938	216 915	-	-	5 916	-	226 769
K 31. decembru 2013	-	19 512	162 362	-	-	-	-	181 874

DONGWON SK, s. r. o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2013

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Ocenené práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
	004	005	006	007	008	009	010	003
Riadok súvahy								
Prvotné ocenenie								
K 1. januára 2012	-	178 878	401 361	-	-	-	-	580 239
Prírastky	-	-	-	-	-	162 325	-	162 325
Úbytky	-	-	-249 223	-	-	-	-	-249 223
Presuny	-	3 959	152 450	-	-	-156 409	-	-
K 31. decembru 2012	-	182 837	304 588	-	-	5 916	-	493 341
Oprávky								
K 1. januára 2012	-	170 807	272 263	-	-	-	-	443 070
Prírastky	-	8 092	64 633	-	-	-	-	72 725
Úbytky	-	-	-249 223	-	-	-	-	-249 223
K 31. decembru 2012	-	178 899	87 673	-	-	-	-	266 572
Opravná položka								
K 1. januára 2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota								
K 1. januára 2012	-	8 072	129 098	-	-	-	-	137 169
K 31. decembru 2012	-	3 938	216 915	-	-	5 916	-	226 769

V roku 2013 bol obstaraný upgrade skladového informačného systému DCI a EDI v hodnote 19 720,- EUR.

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.2. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2013

	Pozemky		Stavby		Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí		Pestovateľské celky trvalých porastov		Základné stádo a ťažné zvieratá		Ostatný dlhodobý hmotný majetok		Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok		Poskytnuté preddavky		Celkom	
	012	013	014	015	016	017	018	019	020	021	022	023	024	025	026	027	028	029
Riadok súvahy																		
Prvotné ocenenie																		
K 1. januára 2013	173 017	2 795 939	9 788 521	-	-	-	1 013 108	5 396	13 775 981									
Prírastky	-	-	-	-	-	-	446 065	70 093	516 158									
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-									
Presuny	-	70 544	1 363 782	-	-	-	-	-	-									
K 31. decembru 2013	173 017	2 866 482	10 661 001	-	-	-	1 003 337	-75 489	-									
Oprávky																		
K 1. januára 2013	-	927 275	4 842 854	-	-	-	-	-	5 770 129									
Prírastky	-	145 698	1 379 751	-	-	-	-	-	1 525 449									
Úbytky	-	-	-489 779	-	-	-	-	-	-489 779									
K 31. decembru 2013	-	1 072 973	5 732 826	-	-	-	-	-	6 805 799									
Opravná položka																		
K 1. januára 2013	-	-	206 807	-	-	-	4 171	-	210 978									
Prírastky	-	-	77 094	-	-	-	-	-	77 094									
Úbytky	-	-	-153 036	-	-	-	-	-	-153 036									
K 31. decembru 2013	-	-	130 865	-	-	-	4 171	-	135 036									
Zostatková hodnota																		
K 1. januára 2013	173 017	1 868 664	4 738 860	-	-	-	1 008 937	5 396	7 794 874									
K 31. decembru 2013	173 017	1 793 510	4 797 310	-	-	-	96 166	-	6 860 002									

DONGWON SK, s. r. o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2013

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
Riadok súvahy	012	013	014	015	016	017	018	019	011
Prvotné ocenenie	173 017	2 792 916	7 725 509	-	-	-	1 081 005	5 242	11 777 689
K 1. januára 2012	-	-	-	-	-	-	2 325 720	23 374	2 349 094
Prírastky	-	-	-350 802	-	-	-	-	-	-350 802
Úbytky	-	3 023	2 413 814	-	-	-	-2 393 617	-23 220	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	173 017	2 795 939	9 788 521	-	-	-	1 013 108	5 396	13 775 981
Oprávky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 1. januára 2012	-	784 796	3 335 641	-	-	-	-	-	4 120 437
Prírastky	-	142 479	1 858 015	-	-	-	-	-	2 000 494
Úbytky	-	-	-350 802	-	-	-	-	-	-350 802
K 31. decembru 2012	-	927 275	4 842 854	-	-	-	-	-	5 770 129
Opravná položka	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 1. januára 2012	-	-	636 011	-	-	-	4 171	-	640 182
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-429 204	-	-	-	-	-	-429 204
K 31. decembru 2012	-	-	206 807	-	-	-	4 171	-	210 978
Zostatková hodnota	173 017	2 008 120	3 753 857	-	-	-	1 076 834	5 242	7 017 070
K 1. januára 2012	173 017	1 868 664	4 738 860	-	-	-	1 008 937	5 396	7 794 874
K 31. decembru 2012	173 017	1 868 664	4 738 860	-	-	-	1 008 937	5 396	7 794 874

Medzi najvýznamnejšie prírastky dlhodobého hmotného majetku patria welding roboty v hodnote 147 059 EUR a tooling v celkovej hodnote 904 457 EUR. Najvýznamnejším úbytkom v roku 2013 boli vyradenia robotov modelu ED z dôvodu predaja.

Spoločnosť má prenajaté stroje formou finančného prenájmu (manipulačné roboty, zváracie stroje, JIGY, hydraulické lisy) obstarané v roku 2010 vo výške 788 430 EUR. Zostatková cena týchto strojov k 31. decembru 2013 je vo výške 366 003 EUR.

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.3. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Predmet poistenia	Druh poistenia	Výška poistenia (zostatková hodnota poisteného majetku)		Názov a sídlo poisťovne
		2013	2012	
Pracovné stroje	poistenie strojov a elektroniky	2 296 994	2 988 792	Allianz-Slov. poisť., QBE Ins.
Inventár	poistenie strojov a elektroniky	1 997 308	31 498	Allianz-Slov. poisť., QBE Ins.

Spoločnosť má uzavretú zmluvu Poistenie strojov a elektroniky vo výške 6 904 tis. EUR (2012: 6 798 tis. EUR). Okrem toho má spoločnosť Poistenie majetku právnických osôb pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou. Poistenie sa vzťahuje na:

- a) súbor nehnuteľného majetku vrátane stavebných súčastí vo výške 5 934 tis. EUR,
- b) súbor HIM, strojov, zariadení a technologických zariadení vo výške 9 770 tis. EUR,
- c) zásoby vo výške 1 800 tis. EUR.

Nárast poistenia inventáru spôsobilo najmä poistenie toolingov v zostatkovej hodnote 1 381 245 EUR.

2. Zásoby (r. 031 súvahy)

2.1. Prehľad o opravných položkách podľa jednotlivých súvahových položiek

Položka	Riadok	Stav k 1. 1. 2013	Tvorba	Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstat- nenosti	Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31. 12. 2013
Materiál	032	46 806	119 528	1 258	-	165 076
Nedokončená výroba						
a polotovary vlastnej výroby	033	-	-	-	-	-
Výrobky	034	-	-	-	-	-
Zvieratá	035	-	-	-	-	-
Tovar	036	-	-	-	-	-
Nehnuteľnosť na predaj	036	-	-	-	-	-
Poskytnuté preddavky	037	-	-	-	-	-
Spolu	031	46 806	119 528	1 258	-	165 076

V zásobách sa vyskytuje materiál na ktorý je vytvorená opravná položka z dôvodu ukončenia výroby ED modelu.

3. Pohľadávky (r. 038 a 046 súvahy)

3.1. Veková štruktúra pohľadávok

31. december 2013

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	2 211 714	13 731	2 225 445
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	60 422	-	60 422
Iné pohľadávky (r. 054)	4 185	-	4 185
Spolu krátkodobé pohľadávky	2 276 321	13 731	2 290 052

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	1 676 871	40 544	1 717 415
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	47 680	-	47 680
Iné pohľadávky (r. 054)	8 569	-	8 569
Spolu krátkodobé pohľadávky	1 733 120	40 544	1 773 664

Bežná lehota splatnosti pohľadávok je 30 dní.

3.2. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	2013	2012
Krátkodobé pohľadávky		
Pohľadávky po lehote splatnosti	13 731	40 544
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2 276 321	1 733 120
Spolu krátkodobé pohľadávky	2 290 052	1 773 664
Dlhodobé pohľadávky		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	-	-
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-

3.3. Záložné právo a obmedzené nakladanie s pohľadávkami

Opis predmetu záložného práva	2013	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	-	-
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo		2 000 000
Hodnota pohľadávok, pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať		-

Na základe zmluvy o kontokorentnom úvere v ČSOB bolo zriadené záložné právo k pohľadávkam vo výške 2 000 000 EUR, čo zároveň predstavuje výšku úverového rámca. Hodnota úverového rámca bola prepočítaná bankou na základe priemernej výšky pohľadávok za predchádzajúce obdobie. Prehľad pohľadávok je spoločnosťou vykazovaný mesačne. K 31.12.2013 bola hodnota pohľadávok nižšia oproti výške záložného práva v dôsledku nižšej produkcie, pričom poníženie výroby nastáva ku koncu roka pravidelne.

4. Finančné účty (r. 055 súvahy)

4.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

Položka	2013	2012
Peňažné prostriedky		
Pokladnica, ceniny	5 391	3 252
Bankové účty bežné	753 068	327 629
Bankové účty termínované	-	-
Peniaze na ceste	-	-
Spolu	758 459	330 881

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

5. Časové rozlíšenie (r. 061 súvahy)

<i>Položka</i>	<i>Riadok</i>	<i>31. december 2013</i>	<i>31. december 2012</i>
Náklady budúcich období dlhodobé	062	470	-
Náklady budúcich období krátkodobé	063	49 227	22 645
z toho:			
<i>poistenie, údržba systému DCI, Kerio control</i>		10 886	10 951
<i>ostatné (cenový ťarchopis)</i>		38 341	11 694
Príjmy budúcich období dlhodobé	064	-	-
Príjmy budúcich období krátkodobé	065	32 439	-
Spolu	061	82 136	22 645

V nákladoch budúcich období je cenový ťarchopis na materiál, ktorého príjem aj spotreba bude v roku 2014 vo výške 37 344 EUR a údržba systému DCI na rok 2014 vo výške 6 155 EUR. Príjmy budúcich období obsahuje nevyfakturované služby pre DONGWON METAL CO., LTD. vo výške 32 439 EUR.

IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie (r. 067 súvahy)

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti XIII. Prehľad zmien vlastného imania.

2. Rezervy (r. 089 súvahy)

2.1. Zákonné a ostatné rezervy (r. 090, 091, 092, 093 súvahy)

31. december 2013

<i>Položka</i>	<i>Stav k 1. 1. 2013</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Použitie</i>	<i>Zrušenie</i>	<i>Stav k 31. 12. 2013</i>
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	57 180	16 451	5 977	-	67 654
z toho:					
<i>rezerva na odchodné</i>	57 180	16 451	5 977	-	67 654
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091)	133 836	139 333	133 836	-	139 333
z toho:					
<i>mzdy na dovolenku vrátane soc. poist.</i>	122 411	128 533	122 411	-	128 533
<i>rezerva na overenie účt. závierky</i>	10 425	9 800	10 425	-	9 800
<i>rezerva na zostavenie daň. priznania</i>	1 000	1 000	1 000	-	1 000
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	189 328	168 990	122 797	66 532	168 990
z toho:					
<i>odmeny pracovníkom</i>	120 092	155 990	120 092	-	155 990
<i>rezerva na reklamácie</i>	18 329	13 000	2 704	15 625	13 000
<i>rezerva na obchodné riziká</i>	50 907	-	-	50 907	-

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

<i>Položka</i>	<i>Stav k 1. 1. 2012</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Použitie</i>	<i>Zrušenie</i>	<i>Stav k 31. 12. 2012</i>
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	-	57 180	-	-	57 180
z toho:					
rezerva na odchodné	-	57 180	-	-	57 180
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091)	153 348	133 836	149 848	3 500	133 836
z toho:					
mzdy na dovolenku vrátane soc. poist.	143 373	122 411	143 373	-	122 411
rezerva na overenie účt. závierky	8 975	10 425	5 475	3 500	10 425
rezerva na zostavenie daň. priznania	1 000	1 000	1 000	-	1 000
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	139 188	189 328	132 505	6 683	189 328
z toho:					
odmeny pracovníkom	127 838	120 092	127 838	-	120 092
rezerva na reklamácie	11 350	18 329	4 667	6 683	18 329
rezerva na obchodné riziká	-	50 907	-	-	50 907

K 31. decembru 2012 spoločnosť účtovala prvýkrát o rezerve na zamestnanecké pôžitky (odchodné) vo výške 57 180 EUR.

3. Závazky (r. 094 a 106 súvahy)

3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny a záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

<i>Položka</i>	<i>Riadok</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2013</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2012</i>
Krátkodobé záväzky:			
Záväzky po lehote splatnosti		25 872	230 176
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane		2 636 840	2 851 201
Spolu krátkodobé záväzky	106	2 662 712	3 081 377
Dlhodobé záväzky:			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		1 209 350	1 469 958
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		-	-
Spolu dlhodobé záväzky	094	1 209 350	1 469 958

V rámci dlhodobých záväzkov spoločnosť eviduje k 31. 12. 2013 záväzok voči sesterskej spoločnosti DONGWON CZ, s.r.o. v celkovej výške 997 tis. EUR. Pôžička je úročená na základe pohyblivej úrokovej sadzby a zodpovedá súčtu 6M EURIBOR a 1,2 % p.a. z istiny a je splatná do 31. 12. 2015.

Ďalej spoločnosť eviduje k 31. 12. 2013 aj záväzky z finančného prenájmu strojov v celkovej výške 272 822 Eur. Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný náklad podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. december 2013			31. december 2012		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do 1 roka vrátane	od 1 roka do 5 rokov vrátane	viac ako 5 rokov	do 1 roka vrátane	od 1 roka do 5 rokov vrátane	viac ako 5 rokov
a	B	c	d	e	f	g
Istina	169 438	103 384	-	160 165	272 822	-
Finančný náklad	20 326	-	-	29 092	-	-
Spolu	189 764	103 384	-	189 257	272 822	-

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3.2. Odložený daňový záväzok (r. 105 súvahy)

Položka	2013	2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou:		
odpočítateľné	165 076	46 806
zdaniteľné	842 150	1 123 115
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou:		
odpočítateľné	236 644	246 508
zdaniteľné	-	-
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-	-
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	-	-
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	-	-
Uplatnená daňová pohľadávka:	-	-
zaúčtovaná ako zníženie nákladov	-	-
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-
Odložený daňový záväzok	96 895	190 854
Zmena odloženého daňového záväzku:	-93 959	118 394
zaúčtovaná ako náklad	-93 959	118 394
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-

3.3. Záväzky zo sociálneho fondu (r. 103 súvahy)

	2013	2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	9 230	4 363
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	21 072	20 209
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	-	-
Ostatná tvorba sociálneho fondu	-	-
Tvorba sociálneho fondu celkom	21 072	20 209
Čerpanie sociálneho fondu	18 283	15 342
Konečný zostatok sociálneho fondu	12 020	9 230

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

4. Časové rozlíšenie (r. 121 súvahy)

Položka	Riadok	31. december 2013	31. december 2012
Výdavky budúcich období dlhodobé	122	-	-
Výdavky budúcich období krátkodobé	123	35	189
Výnosy budúcich období dlhodobé	124	-	-
Výnosy budúcich období krátkodobé	125	-	4
Spolu	121	35	193

V. VÝNOSY

1. Výnosy z hospodárskej činnosti

1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb (r. 01, 05 výkazu ziskov a strát)

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných oblastí odbytu:

Oblasť odbytu	Výrobky		Doprava a služby		Tovar		Celkom	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Slovensko	27 361 207	24 598 277	180 644	-	319 650	417 430	27 861 501	25 015 707
Zahraničie								
celkom	374 264	357 735	49 591	10 132	-	-	423 855	367 867
z toho:								
Česká rep.	374 264	346 498	2 251	10 132	-	-	376 515	356 630
iné	-	11 237	47 340	-	-	-	11 237	11 237
Spolu	27 735 471	24 956 012	230 235	10 132	319 650	417 430	28 285 356	25 383 574

Tržby z predaja vlastných výrobkov predstavujú tržby za predaj vlastných výrobkov spoločnosti KIA Motors Slovakia s.r.o. (63,47 %) a Mobis Slovakia s.r.o. (35,00 %). Predajné ceny, za ktoré spoločnosť predávala vlastné výrobky v roku 2013 sa považujú za konečné.

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Čistý obrat podľa § 19 ods. 1 písm. a) druhého bodu zákona

Položka	31. december 2013	31. december 2012
Tržby za vlastné výrobky	27 735 471	24 956 012
Tržby z predaja služieb	230 235	10 132
Tržby za tovar	319 650	417 430
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	515 087	659 684
Čistý obrat celkom	28 800 443	26 043 258

1.2. Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 06 výkazu ziskov a strát)

Položka	2013		2012		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Stav k 31. 12. 2013	Stav k 31. 12. 2012	Stav k 1. 1. 2012		2013	2012
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	105 613	76 950	62 163		28 663	14 787
Výrobky	101 414	110 447	74 228		-9 033	36 219
Zvieratá	-	-	-		-	-
Spolu	207 027	187 397	136 391		19 630	51 006
Ostatné položky					-2 039	19 711
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát					17 591	70 717

Rozdiel je spôsobený tým, že niektoré položky sa podľa slovenských právnych predpisov neúčtujú prostredníctvom zmeny stavu, ale priamo na príslušné iné účty nákladov a výnosov.

1.3. Výnosy pri aktivácii nákladov a výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Položka	Riadok	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov	07	219 236	246 622
z toho:			
Ostatná aktivácia (aktivácia odpadu – šrotu)		219 236	246 622
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti	22	28 200	62 671
z toho:			
inventúrne prebytky		18 286	33 937
náhrady poistných udalostí		7 576	4 038
zmluvné pokuty a penále		369	655
iné		1 959	24 041
Finančné výnosy		508	1 349
Kurzové zisky, z toho:	40	482	1 212
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		26	84
Ostatné významné položky finančných výnosov	42	-	-
Mimoriadne výnosy	52	-	-

VI. NÁKLADY

1. Náklady z hospodárskej činnosti

1.1. Náklady za služby, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné a mimoriadne náklady

Položka	Riadok	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby		2 770 832	2 883 270
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:		15 160	11 250
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky		13 660	9 750
Náklady na overenie výkazov pre účely skupiny		1 500	1 500
Významné položky nákladov za poskytnuté služby		2 755 672	2 872 020
z toho:			
Nájom pracovníkov		732 612	812 222
Preprava výrobkov		540 740	489 062
Nájomné ostatné		132 252	134 359
Strážna služba, CO a BOZP a pož. Služby		59 009	67 526
Opravy a údržba		101 363	137 410
ICT a SW služby		35 642	33 562
Upratovacie služby		35 054	36 646
Poradenské služby		16 150	9 990
Právne a ekonomické poradenstvo		6 237	13 499
Royalty		410 634	288 728
Ostatné		685 979	849 016
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti		70 412	115 580
z toho:			
manká a škody		39 355	64 314
pokuty a penále		4 440	1 952
poistenie		13 660	13 691
iné		12 957	35 623
Finančné náklady		58 234	71 716
Kurzové straty, z toho:	41	458	520
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		183	120
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:		57 776	71 196
Nákladové úroky	39	44 201	59 390
Mimoriadne náklady	53	-	-

Spoločnosť v priebehu roka 2013 obdržala od materskej spoločnosti ľarchopis na úpravu ceny nakupovaného materiálu za roky 2012 a 2013 v celkovej sume 1 262 tis. EUR. Nakoľko spoločnosť pri účtovnej závierke 2012 nemala vedomosť a takejto úprave ceny, hodnota spotrebovaného materiálu bola zaúčtovaná do nákladov bežného účtovného obdobia.

VII. DAŇ Z PRÍJMOV

Sadzba dane z príjmov pre rok 2013 je 23 %. Spoločnosť nemala žiadne úľavy z daní.

Na výpočet odloženej dane bola použitá sadzba dane z príjmov právnických osôb 22 %, ktorá je v platnosti od 1. januára 2013.

Položka	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	4 404	15 255
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	-	-
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	-	-
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-	-

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Odsúhlasenie dane z príjmov

Položka	2013		2012	
Splatná daň z príjmov:				
z bežnej činnosti (r. 049)	287 781		103 516	
z mimoriadnej činnosti (r. 056)	-		-	
Odložená daň z príjmov:				
z bežnej činnosti (r. 050)	-93 959		118 394	
z mimoriadnej činnosti (r. 057)	-		-	
Daň z príjmov celkom	193 822		221 910	

	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením	710 005		100 %	801 194		100 %
z toho:						
teoretická daň		163 301	23 %		152 227	19 %
Daňovo neuznané náklady	136 328	31 355	4,42%	1 280 740	243 341	30,37 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-3 629	-835	-0,12%	-613 865	-116 635	-14,56 %
Umorenie daňovej straty	-	-	-	-923 310	-175 429	-21,90 %
Spolu	842 704	193 822	27,30%	544 759	103 504	12,91 %
Splatná daň z príjmov		287 781	40,53 %		103 516	12,92 %
Odložená daň z príjmov		-93 959	13,23 %		118 394	14,77 %
Celková daň z príjmov		193 822	27,30 %		221 910	27,69 %

VIII. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY

Položka	2013	2012
Prenajatý majetok	-	-
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	24 773	12 265
Majetok prijatý do úschovy	-	-
Pohľadávky z derivátov	-	-
Závazky z opcí derivátov	-	-
Odpísané pohľadávky	-	-
Pohľadávky z leasingu	-	-
Závazky z leasingu	-	-
Iné položky	-	-

Spoločnosť má prenájaté motorové vozidlá formou operatívneho leasingu od spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. Bratislava. Výška nájomného na rok 2013 je 24 773 EUR.

IX. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA

1. Podmienené záväzky

Slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

Daňové priznania zostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú k 31. decembru 2013 daňové priznania spoločnosti za roky 2009 až 2013 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

DONGWON SK, s. r. o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2013

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

X. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNÝCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Hrubé príjmy členov štatutárnych orgánov Spoločnosti za ich činnosť pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období boli vo výške 331 928 EUR (v roku 2012: 12 000 EUR), hrubé príjmy dozorných orgánov Spoločnosti vo výške 0 EUR (v roku 2012: 0 EUR).

Druh príjmu, výhody	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov						Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov					
	štatutárnych		dozorných		iných		štatutárnych		dozorných		iných	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Peňažné príjmy	331 928	12 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepeňažné príjmy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peňažné preddavky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepeňažné preddavky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poskytnuté úvery	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poskytnuté záruky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iné	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

XI. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili majetok a záväzky spoločnosti.

XII. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

31. december 2013

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2013
Základné imanie	7 093 542	-	-	-	7 093 542
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	2 603	-	-	-	2 603
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	81 990	-	-	28 964	110 954
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	-	-	-	174 814	174 814
Neuhradená strata minulých rokov	-195 506	-	-	195 506	-
Výsledok hospodárenia bežného účtovného období	579 284	516 183	-	-579 284	516 183
Vyplatené dividendy	-	-	-180 000	180 000	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-
Spolu	7 561 913	516 183	180 000	-	7 898 096

DONGWON SK, s. r. o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

Položka	Stav k 1. 1. 2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2012
Základné imanie	7 093 542	-	-	-	7 093 542
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	2 603	-	-	-	2 603
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	66 179	-	-	15 811	81 990
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	-	-	-	-	-
Neuhradená strata minulých rokov	-495 919	-	-	300 413	-195 506
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	316 224	579 284	-	-316 224	579 284
Vyplatené dividendy	-	-	-	-	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-
Spolu	6 982 629	579 284	-	-	7 561 913

Základné imanie bolo celé upísané a splatené.

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

Položka	2012
Účtovný zisk	579 284
Rozdelenie účtovného zisku	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	28 964
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	-
Prídel do sociálneho fondu	-
Prídel na zvýšenie základného imania	-
Úhrada straty minulých období	195 506
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	174 814
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	180 000
Iné	-
Spolu	579 284

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 516 183 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prídel do zákonného rezervného fondu 25 809 EUR,
- prevod na neuhradenú stratu minulých rokov 0 EUR,
- nerozdelený zisk 490 374 EUR.

O výške podielu na zisku spoločníkovi rozhodne valné zhromaždenie v priebehu roku 2014.

XIII. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Spoločnosť použila na vykazovanie peňažných tokov z prevádzkovej činnosti nepriamu metódu.

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – Prehľad peňažných tokov

Tabuľka č. 1 - Prehľad peňažných tokov

Označenie	Názov položky	Skutočnosť v eurách	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	710 005	801 194
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	1 640 015	1 723 302
	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	1 577 029	2 073 219
	Zmena stavu rezerv (+/-)	(4 367)	87 808
	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	49 448	-394 205
	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	(59 650)	(165 835)
	Úroky účtované do nákladov (+)	44 201	59 390
	Úroky účtované do výnosov (-)	(26)	(137)
	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	(5 433)	(1 250)
	Ostatné položky nepeňažného charakteru (+/-)	38 813	64 312
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	(777 381)	(367 047)
	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	(516 386)	67 939
	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	(486 434)	433 313
	Zmena stavu zásob (-/+)	225 439	(868 299)
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+A.1.+A.2.)	1 572 639	2 157 449
	Prijaté úroky (+)	26	137
	Výdavky na zaplatené úroky (-)	(44 201)	(59 390)
	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-/+)	(225 953)	(5 712)
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	1 302 511	2 092 484
Peňažné toky z investičnej činnosti			
	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)	(13 804)	(156 409)
	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	(527 361)	(2 355 243)
	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	6 398	1 250
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	(534 767)	(2 510 402)
Peňažné toky z finančnej činnosti			
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní	-	-
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	(160 165)	(150 858)
	Výdavky na úhradu záväzkov z finančného lízingu (-)	(160 165)	(151 398)
	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky (+)	-	540
	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku (-)	(180 000)	-
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	(340 165)	(150 858)
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A+B+C)	427 579	(568 776)
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	330 881	899 657
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	758 460	330 881
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-	-
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-) (súčet D + E + G)	758 460	330 881